



ESPÍRITO JOVEM & ARROJADOS

.....
FUNKY YOUNG SPIRIT

DREAM,

Inspirados numa frase que o nosso pai nos disse inúmeras vezes:

"Estamos todos na mesma estação. Só apanha o comboio da oportunidade quem realmente quer!"

Inspired by a phrase that our father told us countless times:

"We are all in the same station. Just grab the train of opportunity which wants it!"

CREATE,

São três vinhos feitos a partir de métodos de vinificação e estágio tradicionais. Cada um deles tem um bilhete destacável, com uma frase inspiradora e respetiva numeração.

There are three wines made of old-school winemaking and aging methods. Each of them has a detachable ticket, with an inspiring phrase and different serial numbers.

CELEBRATE!

Desenhamos a SUA caixa de madeira como uma mala para esta viagem inesquecível!

We design YOUR wooden box like a suitcase for this unforgettable trip that you take!



WWW.QUINTADOPOPA.COM



As ânforas são um elo indubitável ao passado. Usámo-las pelo seu romantismo enquanto técnica ancestral de vinificação e também pela interatividade ímpar que tem com o vinho, principalmente na extração da acidez - sempre presente nos vinhos Pôpa.

O curtimenta é um vinho branco invulgar, que combina a riqueza de um tinto com a frescura das uvas brancas. Costumamos dizer que com ele: "demos uma nova cor à nossa oferta de vinhos."

The amphoras are an undoubted link to the past. We use them for the romanticism involved in old winemaking techniques and the unique interactivity with wine, mainly in the extraction of acidity - always present in the Pôpa profile.

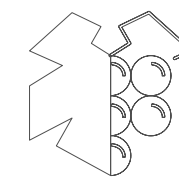
Curtimenta is an unusual white, which combines the richness of red with the freshness of white grapes. We often like to say: "it's a new

2018

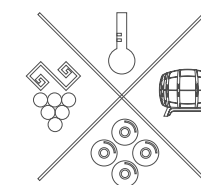
Um ano especialmente atípico em termos climáticos: com um inverno frio e seco, uma primavera fria e chuvosa e um verão com duas estações distintas - a primeira chuvosa e a segunda extremamente quente e seca.

Claramente um dos anos mais difíceis de gerir em termos sanitários devido às condições meteorológicas do inverno e da primavera; bem como em termos de maturação, devido à heterogeneidade das condições de verão. A vindima iniciou na segunda semana de Setembro..

Not a typical year in terms of climate: with a cold and dry winter, cold and rainy spring and summer with two distinct seasons - the first rainy and the second extremely hot and dry. It was one of the most challenging years to manage in terms of grape maturation. The harvest started in the second week of September.



Castas / Grape varieties | Vinhas Velhas / Old vines



“O AMPHORA tinto partem de uma vinificação natural em ânforas de de 1000 litros e estágio com massas até Dezembro - maceração pós-fermentativa.

Estabilizado naturalmente.

ESTÁGIO : ânfora com resina de pinho.

AMPHORA red starts from a natural vinification in 1000-liter amphora and stays on the skins until December. It's naturally stabilized.

STAGE : amphora with pine resin.

LIMITED EDITION

Nº de Garrafas / bottles 750 ml - 2.977 Unid./ Units.



PÔPA AMPHORA

TINTO / RED 2018



INFORMAÇÃO TÉCNICA : Teor alcoólico - 13,5% | Acidez Total - 4,5gr/L | Acidez Volátil - 0.76gr/L | pH - 3.67 | Açúcares Totais <0,6gr/L

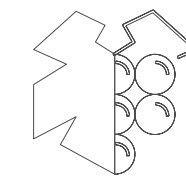
TECHNICAL INFORMATION : Alcohol content - 13,5% | Total Acidity - 4,5gr / L | Volatile Acidity - 0.76gr / L | pH - 3.67 | Total Sugars <0,6gr / L

2018

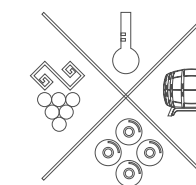
Um ano especialmente atípico em termos climáticos: com um inverno frio e seco, uma primavera fria e chuvosa e um verão com duas estações distintas - a primeira chuvosa e a segunda extremamente quente e seca.

Claramente um dos anos mais difíceis de gerir em termos sanitários devido às condições meteorológicas do inverno e da primavera; bem como em termos de maturação, devido à heterogeneidade das condições de verão. A vindima iniciou na segunda semana de Setembro..

Not a typical year in terms of climate: with a cold and dry winter, cold and rainy spring and summer with two distinct seasons - the first rainy and the second extremely hot and dry. It was one of the most challenging years to manage in terms of grape maturation. The harvest started in the second week of September.



Castas / Grape varieties | Vinhas Velhas / Old vines



"O AMPHORA branco é feito ao jeito antigo. Fez maceração pre-fermentativa e a totalidade da fermentação com as massas e na ânfora.

Estágio em borras totais Contacto líquido-película dentro da ânfora e estabilizado naturalmente .

ESTÁGIO : ânfora com resina de pinho.

AMPHORA white is made in the old way, with pre-fermentative maceration and with the entire fermentation on the skins in the amphora. It naturally stabilized.

STAGE : amphora with pine resin.

LIMITED EDITION

Nº de Garrafas / bottles 750 ml - 1.977 Unid./ Units.



PÔPA AMPHORA

BRANCO / WHITE 2018



INFORMAÇÃO TÉCNICA : Teor alcoólico - 13,5% | Acidez Total - 6,5gr/L | Acidez Volátil - 0.4gr/L | pH - 3.23 | Açúcares Totais 1,3gr/L

TECHNICAL INFORMATION : Alcohol content - 13,5% | Total Acidity - 6,5gr / L | Volatile Acidity - 0.4gr / L | pH - 3.23 | Total Sugars 1,3gr / L



PÔPA CURTIMENTA

BRANCO / WHITE 2019



INFORMAÇÃO TÉCNICA : Teor alcoólico - 10,5% | Acidez Total - 6,7gr/L | Acidez Volátil - 0.5gr/L | pH - 3.18 | Açúcares Totais <0,6gr/L

TECHNICAL INFORMATION : Alcohol content - 10,5% | Total Acidity - 6,7gr / L | Volatile Acidity - 0.5gr / L | pH - 3.18 | Total Sugars <0,6gr / L

2019

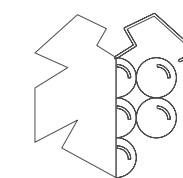
O ano vitícola de 2018-2019 caracterizou-se por grandes oscilações nos valores de temperatura e pela precipitação anual mais baixa que o normal, considerando-se um ano seco.

A vindima iniciou-se ligeiramente mais tarde que o normal, quando comparada com a data média dos últimos anos. A boa qualidade sanitária dos cachos permitiu aguardar pela boa maturação da uva.

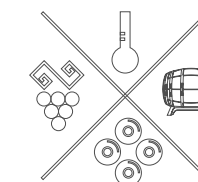
As boas condições climáticas do ano tiveram um impacto positivo na colheita, proporcionando mostos de grande qualidade, em geral com acidez mais elevada e um bom nível de compostos fenólicos.

The 2018-2019 wine year was characterized by large fluctuations in temperature values and by lower than normal annual rainfall, it was considered a dry year.

The harvest started slightly later than normal when compared to the average date the past few years. The good health quality of bunches allowed to wait for the grapes to mature well. The good weather conditions of the year had a positive impact on the harvest, providing high quality grape must, usually with higher acidity and a good level of phenolic compounds.



Castas / Grape varieties | Vinhas Velhas / Old vines



O CURTIMENTA é como o nome indica um vinho em que promove o contacto do líquido com as películas da uva. Estágio em barricas usadas de 225 litros e sem qualquer aplicação de sulfuroso. Um bom rebelde que nunca se sabe o que esperar dele, muda como as estações do ano, sabe-nos ao nosso estado de espírito.

CURTIMENTA is a wine with skin contact. Aging in used 225-liter barrels and without any application of sulfur dioxide. A good rebel who changes like the seasons, and you never know what you can expect from him.

LIMITED EDITION

Nº de Garrafas / bottles 750 ml - 2.422 Unid./ Units.

KEEP ON #PÔPAFRIENDS

DREAM,
CREATE,
Celebrate!

WWW.QUINTADOPOPA.COM